

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الجمعة 2 شوال 1330

AÑO XI Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 MELILLA Viernes 18 de Octubre de 1912 No se devuelven los originales Núm. 3356

## Haciendo opinión

No ignoran nuestros lectores que con motivo de la celebración del Centenario de las Cortes de Cádiz, se reunió en dicha ciudad un Congreso de periodistas.

De la Corte y de provincias, los diarios más importantes enviaron representaciones á ese Congreso, en el cual se había de tratar no sólo de asuntos de vital importancia para la clase, sino de sumo interés para la Nación.

Por ahí andan de periódico en periódico las conclusiones votadas en ese Congreso después de detenida deliberación, y entre ellas vemos, con sumo gusto, una que afecta de modo directo á estos territorios.

Los periodistas congregados en Cádiz, patriotas y bien orientados, creyeron que no podían dejar de pensar en Marruecos, en esta región que tantas esperanzas encierra para España, y al efecto consiguieron un voto en sentido de que por todos los medios posibles que estén al alcance del Gobierno y de la acción privada, se procure encauzar hacia el Magreb la corriente emigratoria que en estos instantes marcha intensa hacia otro lado.

Este anhelo del Congreso del periodismo en Cádiz, es revelador de que poco á poco va haciéndose la opinión necesaria en esta cuestión de África, que antes era mirada con indiferencia.

Por fortuna, la realidad va imponiéndose, y los ojos no han podido oponerse á la luz de la verdad, de tal suerte, que cada día dedica la Prensa atención más presente á estos asuntos.

En presencia de la conclusión á que nos referimos, hemos sentido verdadera alegría, porque nosotros, que desde hace muchos años trabajamos en la defensa de los intereses de España en África, no podemos menos de felicitarlos al ver que la Prensa española se dispone á colaborar en la obra nacional.

Muy bien por esos periodistas de Cádiz, que, al tratar de sus propios asuntos, no se han olvidado de la acción en Marruecos.

De esa actitud de la Prensa puede esperarse mucho.

### Junta de Beneficencia

A las doce de ayer, en el despacho del Excmo. Sr. General Gobernador Militar, y bajo su Presidencia, se reunió la Junta de Beneficencia de esta Plaza, á la que asistieron los señores D. Serapio Peré, D. Salvador Botella, D. José Alamos, D. José García Vijas, D. Federico Victoria, D. Miguel Acosta y D. Constante Miquelez de Mendilluoa.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, que se celebró en 29 de Septiembre último, se dió cuenta de un oficio de la Provisión de la Junta de Arbitrios, en el que se participaba que el Tesorero de la Sociedad podía presentarse en aquella Junta para hacerse cargo de la suma de 6.687,75 pesetas en metálico, y 22 pesetas en vales de donativos hechos por la Comisión de festejos, formando un total de 6.709,75 pesetas, producto líquido de la Tómbola benéfica organizada por aquélla. En su virtud, se acordó que se haga efectiva dicha cantidad, consignando en esta la gratitud de la Junta por tan importante auxilio.

Del mismo modo, se dió cuenta de otro oficio de la Junta de Arbitrios, interesando que la de Beneficencia vaya en auxilio de los huérfanos del Hipódromo.

Sobre este asunto, se cambiaron impresiones, conviniéndose en que, como la expresada familia ha sido ya socorrida de momento, lo que más interesa es resolver su problema económico de un modo permanente, pareciendo medio apropiado el gestionar el ingreso de los dos hermanos menores en un colegio de Málaga. Esto sin perjuicio de que la sección correspondiente preste á su jaleo el esfuerzo necesario.

Por último, el General Ramos expuso á la Junta la conveniencia de que ésta acuda á la satisfacción de las necesidades extraordinarias que se han presentado con motivo de las inundaciones en los barrios extremos de la Plaza.

Según esa información, los agresores apresaron dos mulos y mataron ó hirieron á muchos soldados.

## Crónica de Ceuta

(De nuestro corresponsal)

El Ayuntamiento de esta Plaza ha tomado el acuerdo, muy justo en verdad, atendiendo al riesgo de los periódicos locales, de editar la historia-guía de Ceuta, debida á la pluma brillante de D. Antonio Ramos.

Con tal motivo, los periódicos aplauden al Ayuntamiento y solicitan al señor Ramos, recordando que éste permaneció mucho tiempo en las kábilas, laborando por la Patria, unas veces como comerciante, otras como médico y otras como industrial.

El Concejo, además de costear la obra, ha dispuesto que se abone al señor Ramos un sueldo como cronista de la ciudad.

De Tetuan se han recibido noticias, según las cuales, el Bajá Si-Mustafá Bani-Ishah ha recibido una carta de El-Guebba, en la que le acusa recibo del acta de entrega de armas que aquél hizo á los administradores de la Aduana.

El representante del Sultán manifiesta su conformidad y participa que ha dado cuenta del acta á Muley Yusef.

El día 9 del actual, se celebró en la aduana de Río Martín la subasta anunciada por el Monopólio del kif, tabaco y rapé.

Se concedió la exclusiva de la venta, en 29.400 pesetas, á los señores Semto, Cohen y Compañía.

Dicha exclusiva durará hasta el 31 de Diciembre de 1913.

La mencionada empresa es también concesionaria del Monopólio de iguales artículos en Tanger y Casablanca.

Hace dos días, se comió en el Melah de Tetuan un robo.

Los malhechores rompieron el candado de la puerta de unas viviendas.

En otro establecimiento de la ciudad, fué robada una cantidad en metálico.

Se ha anunciado en Ceuta la subasta del cargamento de marmol de Carrara salvado del vapor griego «Evanthia», que, como se sabe, naufragó en estas aguas.

C.

### ¡Corre ó te multo!

#### El conflicto de los carrillos

Los dueños de los carrillos no se resignan á profesar en la comunidad de los peripatéticos. Amigos del reposo, muestran repugnancia á que se les tenga en movimiento continuo, y todos los días recibimos cartas pidiendo nuestra ayuda para que se les permita quedar de estación.

No es la primera vez que dedicamos unas cuartillas á la defensa de los intereses de estos modestos industriales, pero nada hemos podido conseguir en favor de los cachuets, la chufa y el botón, que, á ser cierto lo que se nos dice, sufren una verdadera persecución por parte de los «urbanos».

Las lluvias de los pasados días han puesto las calles poco apropiadas para carreras, y los pobrellitos hacen constar que no es posible marchar con velocidad por el fango, y esa es la causa de que á lo mejor se distraigan, lo que les cuesta un buen castigo.

Apenas un carrillo se ha detenido diez minutos y medio, el guardia, apuntando con su palitroque, dice al amo: ¡anda ó te multo! y el establecimiento con ruedas empieza su marcha perzosa metiendo las ruedas en el barro hasta los cubos.

¿Qué quieren esos comerciantes que hagamos? No nos queda otro recurso que lamentarnos.

Ni siquiera está á su alcance el medio de declararse en huelga, porque con ello no causarían perjuicio á nadie, y, por el contrario, se alegrarían del paro los comerciantes fijos en primer término, y en segundo los urbanos, que no tendrían que andar por ahí en persecución de la quietud.

¡Justicia social! No es lo mismo ser ferroviario que vivir del corto rendimiento de esos carrillos.

### Colaboración francesa

Los periodistas franceses continúan «colaborando» con sus informaciones falsas.

A un periódico de Tánger le cuenta su corresponsal (!) que un destacamento de 50 fusiles, procedente de las tribus de Mitalza y Beni-bu-Yahie, ha tendido una emboscada á un convoy español.

Según esa información, los agresores apresaron dos mulos y mataron ó hirieron á muchos soldados.

¿Qué tal?

Y lo bueno del caso es que los que de tal manera juegan con la verdad, con fines que ellos conocerán, se pasan la vida quejándose de la sordid de la Prensa española.

## SALON VARIEDADES DEL IMPERIO

### HOY REAPERTURA DE ESTE SALON

DEBUT de los duetistas cómicos,

## THE CHAYTONS

DEBUT de los imponderables,

## - LES ALTENO -

Sorprendentes películas.—SECCIONES A LAS 6 1/2, 8 1/2 y 10 1/2.

El Miércoles debut de **Dora la Cordobesita**

## De la Plaza y de las posiciones

#### El Capitán Baigorri

Procedente de la Península se encuentran nuevamente entre nosotros, el Capitán de E. M. don José María Baigorri, que presta sus servicios en la Comisión del Mapa de Marruecos, (Sección de Melilla).

Con él ha regresado su monfísima hija que viene muy repuesta de la enfermedad que padecía.

#### De Ras el Medua

Procedente de la posición de Ras-el Medua, en donde ha pasado varios meses, llegó ayer á esta Plaza nuestro apreciable colaborador el Veterinario segundo don Guillermo Espejo.

Dentro de breves días marchará á la posición de Izhafen, en la cual se encargará de los servicios propios de su Cuerpo.

#### Relieve de destacamento

En el vapor correo de los Menores «Vicente Sáenz», marcharon ayer para Chafarinas, los individuos de tropa de la Compañía de Mar de Melilla que han de relevar á los allí destacados.

En dicha isla quedará al frente del destacamento el Sargento don Francisco Vidal.

#### Reconocimiento de carreteras

Una comisión compuesta de un Comandante y un Capitán del Cuerpo de Ingenieros, recorrió ayer el camino de Izhafen al Avanzamiento, con objeto de proceder al arreglo de algunos de los pasos difíciles que en él han quedado á consecuencia de las últimas lluvias.

Los caminos á las posiciones avanzadas han sufrido muchos desperfectos, debido á la gran cantidad de agua que sobre ellos cayó por el desbordamiento de los arroyos y riachuelos vecinos.

#### El Jemís de Yazuren

Sin novedad alguna tuvo lugar ayer la celebración del Zoco del Jemís de Yazuren en la kábil de Beni-bu-Ithur.

La concurrencia de indigenas fué muy numerosa, y eso que el día no era de los más apropiados para lanzarse por esos caminos y carreteras.

Desde Melilla fueron al Mercado de referencia algunos europeos para adquirir ganado, cosa que lograron, pues los indigenas venden ahora el sobrante, para adquirir semillas que verter en las próximas siembras. Acudieron á él gentes de las kábilas de Beni-bu-Yahie, y Uad-Setut.

Un destacamento de la cuarta Mía de Policía urbana fué el encargado de guardar el orden en el Zoco; este quedó disuelto á la hora de costumbre.

#### DE PASO

## Artistas turcos

Procedente de Tánger, donde ayer mañana en la rada el vapor francés «Tell», conduciendo á bordo nueve artistas cantantes, (ocho hombres y cinco señoras) súbditos del Gobierno de Turquía.

Al mediodía saltaron á tierra los turcos, que vistón á la europea, tocándose con el «barbuchi» (gorro encarnado).

En la Marina, tuvimos ocasión de conversar breve rato con los viajeros.

Proceden de Fez, Casablanca, Rabat y Tánger, en cuyas poblaciones han actuado con gran satisfacción del público indígena que á diario llenaba el local donde se exhibían.

Durante su permanencia en Casablanca, uno de sus compañeros recibió proposiciones muy ventajosas del célebre caid El-Glaui, á fin de que se trasladase á Marrakech, como así lo hizo, para dar varias audiciones. El citado artista turco, muy agasajado por el Glaui y demás notables de Marrakech, continuará en dicha población hasta fines del mes actual, que marchará á la Argelia con objeto de incorporarse á sus compañeros.

Estos tocan «El Ond», especie de bandurria. Las señoras que les acompañan cantan escogidas composiciones de aires de su país.

Caracterizados israelitas de esta Plaza, realizaron ayer algunas gestiones, sin resultado eficaz, para que los citados artistas nos diesen á conocer su trabajo.

Por la tarde volvieron á bordo del «Tell», que zarpó poco después para Orán.

## Ampliación de un indulto

El «Diario Oficial» publica hoy la siguiente Real orden circular:

«En vista de un escrito del capitán general de la séptima región de 26 de Julio último, interesando se hagan extensivos á los individuos que hayan incurrido en responsabilidad por haber cambiado de residencia sin autorización, los beneficios otorgados por Real decreto de 25 de Abril último (O. L. número 80), el Rey (Q. D. G.), de conformidad con lo informado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina en 20 del mes próximo pasado, se ha servido acceder á lo propuesto, haciendo extensivo igualmente el indulto á los que hubiesen contraído matrimonio con infracción de la ley de Reclutamiento, ajustándose á las siguientes reglas:

1.ª Se considerarán comprendidos en el Real decreto de 25 de Abril último los individuos que en esa fecha ó con anterioridad á la misma estuviesen sirviendo en filas con arreglo á la sanción que la Real orden de 30 de Octubre de 1902 (O. L. número 246) establece para aquellos que han variado de residencia sin autorización, así como á los que sin hallarse sirviendo en filas sean responsables de la misma falta, con tal de que esta se haya cometido en fecha anterior ó coetánea á la del aludido Real decreto.

2.ª Se fija el plazo de tres meses á contar de la fecha de la publicación en la «Gaceta» de esta Real orden, para que los individuos que se hallen en España ó en sus posesiones de África puedan acogerse á estos beneficios, y el de seis á los que residan en el Extranjero, siendo condición precisa la presentación de los interesados á las autoridades militares españolas ó agentes consulares de España en el Extranjero.

3.ª La remisión del servicio en filas que se otorga por virtud de esta disposición sólo se refiere á la corrección de que trata la «expedida» Real orden de 30 de Octubre de 1912, nunca al servicio militar que están obligados á prestar los interesados con arreglo á la ley de Reclutamiento y reemplazo; y

4.ª Los plazos para solicitar indulto los que hubiesen contraído matrimonio con infracción de la ley de Reclutamiento serán los mismos de tres y seis meses, fijados en la regla segunda.»

## INFORMACION MILITAR

Al Ministro de la Guerra, se participa queda en situación de reserva por continuar enfermo, el segundo teniente (E. R.) D. Enrique Expressat.

Al Director General de la Guardia Civil, se remite copia legalizada de la partida de bautismo del primer teniente D. Francisco García.

Se le han sido concedidos dos meses de prórroga á la licencia que por enfermo disfruta en Burgos, al médico segundo don Adalberto Rodríguez.

Se le han sido concedidos 15 días de permiso para Esloja, al médico mayor don Francisco García.

Al Informe del General Gobernador Militar, Comandante General de Ingenieros, General del Avanzamiento y Jefe de Policía de esta Plaza, se remiten instancias de Manuel Sánchez, don Reyes Rodríguez, Juan García y Juan del Río, que solicitan construir una barraca, un criadero y abrevadero de cerdos, un corral para criar los anteriores é instalar un kiosko.

También se concede un mes de prórroga á la licencia que por enfermo disfruta en Madrid, al teniente don Alejandro Rodríguez.

Se han sido pasaportados: para Alicante, el capitán don Carlos Groizard y familia; para Madrid, la esposa é hijos del comandante don Miguel de Cabanillas á fijar su residencia, y para Almería el sargento don Carlos Genar.

## DE INTERÉS LOCAL

Ha sido desestimada la solicitud que había presentado para instalar varios Kioskos en esta plaza, D. José Santana.

A D. Antonio Rivas se le ha señalado el terreno en que podrá establecer el Skating Ring.

A D. Isaac Hassan se le ha concedido permiso para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

Para instalar una fotografía se ha concedido permiso á D. José Crispinera.

## Los cereales argelinos

### Alcázar

La oficialidad de las fuerzas españolas ha tomado á su cargo la construcción de un edificio para Casino Militar. Los trabajos van muy adelantados, y se cree que no pasará mucho tiempo sin que se inaugure el proyectado centro de recreo.

Las noticias del campo aunan tranquilidad. Ya es un hecho la destitución del cargo de jefe del Jolot y Ali-Serif, que venía ejerciendo El Yitali el Rayoli por voluntad del Raisuli.

Los incesantes abusos de dicho funcionario, de los cuales eran víctimas los habitantes de las ciudades kábilas, han dado lugar á esta destitución, que constituía una verdadera necesidad.

En dicho puesto le ha sustituido el Teniente de Infantería de Marina don Ramón Gessa, el cual, en los pocos días que lleva desempeñando su cargo, se ha ganado las simpatías de las vecinas poblaciones.

Los moros se muestran encantados del cambio, y no cesan de ponderar la diferencia que de ayer á hoy advierten en la administración.

El Raisuli ordenó á los ohej y notables del Jolot y Ali-Serif que se presentaran en su residencia de Arzila; pero á su llamamiento solo han acudido unos pocos del Jolot.

### Fez

En cartas recibidas de la capital cherrifiana, se da cuenta de que ha celebrado su primera sesión el Ayuntamiento establecido por los franceses.

Comparon la presidencia el kalifa del Sultán y el General Gouraud, estando también presentes los cónsules de España, Alemania é Inglaterra.

De la Corporación forman parte las siguientes personas:

- Rebbi Moui ben Smaoum.
- Rafael Azuelos.
- Satomon Afilo.
- Rebbi Mimoun Danan.
- Roubine ben Smahoun.
- Samuel Marciano.
- Titulares: El Hadj el Hdi Rollab.
- El Hadj Tahar ben el Amine.
- Sidi Hama el Tahari.
- El Hadj Mhamed ben Zagour.
- Sidi el Rai el Amrami.
- Si Mohommed ben Abd el Mjid ben Jelloum.
- Si el Haj el Mehdi el Arafah.
- Sidi Mohammed el Sual.
- Suplentes: Si Homar el Hajoui.
- El Haj Mamed el Bal'mi.
- Si Ahmed bel Haj Thami ben Chegroun.
- Sidi el Mehdi ben Chegroun.

Al terminar la primera sesión, se sirvió un té á los concurrentes.

### Mazagán

Circulann rumores de que el famoso kaid El Guel-lul, al que los franceses han tenido siempre como hostil, está dispuesto á hacer la dimisión de sus funciones.

El kalifa del Gobernador de Mazagán ha marchado á Rabat con valiosos regalos para el Sultán.

## Dres. Roncal y Bonet

— ESPECIALISTAS —  
EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDO  
Conde del Serrallo, 10, pral. doha.  
Consulta de 1 á 4. 57

## Subasta en Tánger

El lunes 29, Zi El Hedja 1330, (9 de Diciembre de 1912) á las 10 de la mañana, se procederá, por la Comisión especial de Obras públicas, reunida en sesión en Dar En Niaba, en Tánger, á la adjudicación de la construcción de la carretera de Tánger á Fez (4.ª lote) entre el puente de Oued-Touani y Alu-Tarfania, en una longitud de 16.200 metros.

La tasación se eleva á la suma de ciento cuarenta y ocho mil novecientos ochenta y cinco francos con veinte céntimos, sin comprender una suma de noventa y un mil setecientos francos, con ochenta céntimos, por la vigilancia de los trabajos en administración é imprevistas.

Esta construcción se hará en las condiciones fijadas por el reglamento de adjudicaciones de la Caja de Obras públicas.

Se llama la atención de los solicitantes acerca de la aplicación de los artículos 10 y 11 del Reglamento de adjudicaciones de la Caja especial de Obras públicas.

Los certificados de capacidad presentados para la aplicación de estos artículos, no serán válidos mas que cuando la naturaleza y la importancia de los trabajos á los cuales se refieren, respondan plenamente á las observaciones del último párrafo del artículo 10.

Las personas que deseen tomar parte en esta adjudicación podrán consultar el pliego de condiciones en Dar En Niaba, todos los días, de 10 á 12, salvo los viernes y días feriados, y en la intervención de la Deuda todos los días de 10 á 12, salvo los domingos y días feriados.

La imposición se hará con arreglo á la fórmula establecida por la Administración. Los imponentes deberán indicar en qué moneda (real hassani, oro, franco ó peseta española oro) habrán de pagar, caso de que les sea adjudicada la subasta.

## DE SOCIEDAD

Desde hace varios días se encuentra enfermo de algún cuidado, uno de los hijos de nuestro querido amigo el segundo Comandante de Marina de este puerto don Jacobo Genar.

Hacemos votos por el pronto restablecimiento del enfermito.

### La riña de anoche

## Dos heridos

En las primeras horas de la noche de ayer, se presentó al cabo de serenos Juan Sánchez, un individuo llamado Manuel García Navarro, manifestando que acababa de ser herido de un bastonazo por D. José Arza Castro.

El cabo Sánchez se apresuró á trasladar al lesionado al Puesto de Socorro, en donde el facultativo D. Jorge Solanilla y el practicante D. Manuel González, le asistieron de una herida contusa, de tres centímetros de extensión, situada en la región parietal media izquierda, que fué calificada de pronóstico reservado.

Desde el Puesto de Socorro, Manuel García Navarro pasó á presencia del juez de guardia, que ayer lo era el capitán de Infantería D. Tomás Pavis, ante quien relató lo sucedido.

Según nuestros informes, Manuel que adena treinta pesetas al Sr. Arza Castro, fué requerido por éste anteañoche para que saldase la cuenta. Manifestole Manuel que no podía complacerle por carecer de recursos, y entonces su acreedor le dijo que le perdonaba la deuda.

Manuel y el Sr. Arza se encontraron anoche en la calle de Isabel la Católica, en donde discutieron acaloradamente, terminando por llegar á las manos.

El herido asegura que la lesión que padece se la infligió con su propio bastón el Sr. Arza.

Manuel García, que tiene treinta y siete años de edad, es casado, y de oficio carpintero, pasó más tarde á su domicilio, en la carretera de Triana.

Una hora después, se presentó en el Puesto de Socorro el señor Arza Castro para ser curado de una herida de nueve centímetros de extensión, que presentaba en el pómulo y mejilla izquierda.

El médico y practicante de servicio, respectivamente, Dres. Fernández Salazar y Sauret, le prestaron los cuidados que su estado requería.

Interrogado, manifestó el señor Arza, que se la había inferido, con un estoque, Manuel García Navarro.

En su vista, fué conducido al Juzgado de guardia, en donde prestó declaración.

## EN EL PUERTO

### Movimiento de buques

Entrados:  
Vapor «A. Lázaro», de Málaga.  
Id. «Tell», Tánger.  
Id. «Tordera», de Almería.

Salidos:  
Vapor «A. Lázaro», para Málaga.  
Id. «Rif», para Orán.  
Id. «V. Sáenz», para Chafarinas.

## EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber: Que esta Junta ha creado una escuela de niños, otra de niñas y otra de párvulos en el barrio del Real, cuya apertura tendrá lugar el día 16 del actual.

En su consecuencia, queda abierta desde hoy la matrícula para dichas escuelas en la Secretaría de esta Junta, donde podrán los padres ó encargados de los niños y niñas recoger la oportuna orden de admisión en las referidas escuelas.

Melilla 14 de Octubre de 1912.—Ramos.

## Véanse los Anuncios Económicos que insertamos EN LA 4.ª PLANA

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Vacante

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», anuncia la vacante de un Teniente Coronel de Ingenieros en el Estado Mayor Central.

Ascenso

La misma publicación inserta el ascenso a segundo Teniente del Cuerpo de Fuévillos, del Sargento D. Leandro González.

Senado

A las tres y media, abrió la sesión el primer Vicepresidente señor López Muñoz.

La Cámara está desanimada, tanto en los debates como en las tribunas.

En el banco azul toman asiento el General Luque, el señor Navarro Reverter y el General Pidal.

Es aprobada el acta de la sesión anterior.

El señor GARCÍA SAN MIGUEL pide la palabra para hablar de asuntos de carácter económico.

Empieza diciendo que desea ocuparse de la alarma producida en la Bolsa de París, que, naturalmente, ha repercutido en otros centros públicos de contratación.

Refiere a la baja que ha experimentado en aquella Bolsa la Renta exterior de España, y se extiende en largas consideraciones acerca de la necesidad en que los españoles están de adquirir valores extranjeros.

Hace un estudio detenido del asunto, y pide que el Gobierno dicte disposiciones encaminadas a impedir a los extranjeros la concesión de los títulos de la Deuda exterior.

El ministro de HACIENDA se levanta para contestar al Senado.

Consigna que, en su opinión, el pánico producido en la Bolsa de París, se ha debido a la declaración de la guerra en Oriente. Nadie ignora que el conflicto balcánico siempre fué considerado como serio peligro para la paz de Europa.

Esto no obstante, confía el ministro en que nada ha de ocurrir, y le induce a creer así el hecho de que a la alarma ha sucedido la calma.

Esto hace esperar—añade—que pronto nuestros valores recobrarán su precio normal.

Respecto al ruego hecho en su discurso por el señor García de San Miguel, dice que el Gobierno estudia detenidamente este asunto, confiando en llegar a una favorable resolución.

El señor POLO y PEYROLON hace varios ruegos de escaso interés.

Se entra en el orden del día, y es aprobado un proyecto autorizando al Duque de la Seo de Urgel para cambiar determinados valores.

Ato seguido son votados con carácter definitivo los proyectos de Ley aprobados ayer.

Con lo que se levanta la sesión.

Congreso

Abre la sesión el Conde de Romanones, y en el banco azul están el Jefe del Gobierno y los ministros de Gracia y Justicia, Gobernación y Fomento.

En el salón y tribunas hay regular concurrencia.

Se hacen varios ruegos y preguntas de interés parlamentario local.

El señor SORIANO hace uso de la palabra, y anuncia una interpretación sobre asuntos relacionados con la conspiración monárquica portuguesa.

Añade que le interesa sobre todo hablar del contrabando de armas en dicha ocasión, proponiéndose hacer revelaciones importantes.

Después, dirigiéndose al señor Villanueva, dice que se propone también tratar de la huelga planteada por los ferroviarios de la red catalana y extendida a las demás líneas.

Creo que el Gobierno ha favorecido a las Compañías, y esto se lo explica el orador; según agrega, porque muchos de los diputados y senadores con conse-

ros de aquellas. (Protestas vivas en la Cámara).

El señor VILLANUEVA protesta también, manifestando que él no es consejero de ninguna empresa ferroviaria.

El señor SORIANO continúa su discurso, añadiendo que el señor Villanueva fué a Fomento por su fama de autoridad.

Solicita que se envíe a la Cámara una relación de los diputados y senadores que sean consejeros de las Compañías ferroviarias.

El señor SALVATELLA usa de la palabra para rectificar, después de su discurso pronunciado ayer.

El orador insiste en que el Gobierno no ha cumplido las promesas que hizo a los ferroviarios.

Asegura que existió el pacto a que hubo de referirse, y repite que estima injustas las medidas adoptadas por el Gobierno durante la huelga, pues los ferroviarios no se extralimitaron en lo más mínimo, y hasta en los discursos de sus mítines emplearon tonos templados.

Refiere nuevamente a los proyectos presentados por el Gobierno, y dirigiéndose al señor Maure, le ruega que prescindiendo de sus ideas políticas, diga si le parecen bien, teniendo en cuenta la ley de huelgas aprobada por las Cortes y sancionada por la Corona.

El señor IGLESIAS (don Emiliano) rectifica a su vez, para decir que ningún periódico de la ciudad condal emitió su opinión acerca de la huelga, pues la prensa se mostró absolutamente neutral.

Se dirige al señor Villanueva y le pregunta si los proyectos leídos en la Cámara son los mismos de que en extracto dió cuenta a Cordoncillo.

El señor VILLANUEVA hace algunos afirmativos.

El señor IGLESIAS: Pues si es así, y tiene su señoría la explotación de la huelga pacífica.

Termina diciendo que la opinión no tiene confianza en el Gobierno.

El señor VILLANUEVA hace uso de la palabra para rectificar, y niega una vez más que existiera el pacto a que se ha referido los oradores republicanos, e insiste, empleando firmes razonamientos, en que la huelga fué legítima y contradictoria con los acuerdos del Congreso ferroviario.

Asegura que todos los indicios hacen creer que la red catalana se vio afectada por alguien que tenía interés en ello.

El señor SORIANO dice que se asegura que los embajadores de Alemania, Francia e Inglaterra, por orden de sus respectivos Gobiernos, van a pedir al de España que se retire con el fin de ser el alcance de la intervención que merced a los proyectos presentados en las Cortes, se atribuye a la gestión de las Compañías ferroviarias, pues estos proyectos modifican en su esencia las leyes de ferrocarriles vigentes, a cuya amparo visitaron a España capitales de todo el mundo para invertir en la construcción de vías férreas.

Contestó el señor VILLANUEVA, diciendo que Ribata era enemigo de la huelga, así como otros muchos ferroviarios que fueron al paro por solidaridad.

Agrega que durante el conflicto se expidieron telegramas al extranjero hablando de escándalos, de muertos y heridos, y en tono humorístico preguntas, ¿hay algún diputado que sepa que han ocurrido tales cosas?

El señor SORIANO: Esas noticias se inventaron para coartarlas en la Bolsa.

El señor VILLANUEVA: ¿En qué bolsa? ¿En la de S. S.?

El señor SORIANO, protesta y pide explicaciones.

El ministro de FOMENTO declara que lo dicho ha sido un chiste.

El señor SORIANO: Un chiste mal hecho pues se presta a malas interpretaciones.

El señor VILLANUEVA continúa su discurso defendiendo la gestión del Gobierno en esta cuestión y tribuna ocurrencias dirigidas al señor Portales.

Agrega que si los ferroviarios catalanes hubieran tenido un jefe de verdad no hubieran ido a la huelga y los varios telegramas para demostrar que no adquirió ningún compromiso con los obreros.

Censura los términos en que está escrito el manifiesto publicado por el Co-

mité General de ferroviarios y dice, que si algo grave ocurre, serán culpables de ello esos elementos que explotan villanamente a los obreros ferroviarios.

Hizo ver que en los proyectos últimamente dictados no ha podido conseguir otra cosa que lo hecho, pues las Compañías tienen derechos reconocidos en leyes anteriores.

Yo tengo que defender a las Compañías—agrega—porque son fuentes de riquezas a demás, porque en la cuestión hay algo internacional.

Termina diciendo, que ha presentado estos proyectos contando con la benevolencia de las Compañías que no harán valer los derechos que los reconocen las leyes. (Aplausos de la mayoría.)

Defiende la institución del tribunal arbitral, exponiendo que en ninguna parte se consiente que se paralice la vida nacional.

(Las últimas frases del ministro de Fomento son ahogadas por grandes aplausos de la mayoría.)

SALVATELLA e IGLESIAS rectifican brevemente.

VILLANUEVA también lo hace, repitiendo que no hubo pacto alguno y sostiene que las compañías estaban dispuestas a conceder algunas mejoras a los obreros, y no lo han hecho por que la huelga lo trastornó todo.

En este momento el presidente suspende el debate político por haber transcurrido la hora a él consagrada.

Orden del día

Proclamación

El secretario da lectura a los asuntos insertos en el Orden del día.

Se proclaman los diputados los señores Luca de Tena, Castroviado y Padró. Este jura el cargo.

Las Mancomunidades

Al proceder a la votación definitiva del proyecto de Mancomunidades, los señores MORET, ALCALA ZAMORA, MANZANO y otros, piden que se haga nominalmente.

Así se acuerda y como se hace en votación, el señor BURELL pregunta si se hace en secreto.

ROMANONES: ¡No!

BURELL:—Pues parécete.

En este momento le toma el turno al señor SAINT-AUBIN, que grita con voz aguda:—¡Sí!

De la mayoría votan en contra los señores Moret, Lopez Ballesteros, Gaspar, Burell, Quiroga, Atencia Zamora, Manzano, y Alvarado.

También emiten su voto negativo los conservadores.

Aprobase el proyecto por 171 votos contra 42.

DALMACIO IGLESIA, pide que se agreguen en pro los de los Sres. Meña y Lloza, que se encuentran enfermos.

SOLA pide que se agregue el nombre de otro diputado.

ROMANONES: ¿No sería mejor que visitasen esos diputados?

Castroviado y los periodistas

Al terminar por completo la votación promete el cargo al periodista Roberto Castroviado, que fué muy aplaudido por sus colegas que ocupan escaños y tribunas.

El presupuesto de Guerra

Continúa la discusión de éste y SALILLAS prosigue su discurso de ayer defendiendo el voto particular que presentó contra la totalidad.

Le contesta SUAREZ INCLAN, y rectifican después ambos oradores.

AZORATE interviene, considerando excesiva la cantidad a que asciende el presupuesto del ministerio de la Guerra.

SANTACRUZ dice que el soldado español está bien atendido.

AMADO habla para alusiones.

Los republicanos piden votación, y no habiendo número suficiente de diputados, se levanta la sesión.

CONSULTORIO

MÉDICO QUIRÚRGICO

Dres. Rodríguez García

y Serrada

De 2 a 4, enfermos del pecho.

De 4 a 5, aparato digestivo.

Aplicación del 606 en inyección intravenosa.—Vacunación y revacunación.

Conde del Serrallo, 5, pral. deha. 18

Leónelo se quedó sorprendido.

—¿Sus sacrificios? ¿Cuáles?

—¿Acaso no le debemos a ella el haber salvado a nuestra familia del escándalo? Manetta se ha encerrado en un convento, decidida a morir en él, amándote siempre, aun sabiendo que nunca le comprenderás, ni la comprenderás.

El sudor inundaba la frente de Leónelo. Las ideas se agolpaban en el cerebro. ¿Era cierto lo que Satanela decía? ¿Manetta le amaba? A pesar suyo, evocó el pasado y en aquel instante la imagen de Manetta se le acreció rodeada de celestiales claridades.

Como sucede en semejantes casos, Leónelo vacilaba entre varios pensamientos aislados y faltos de relación. Su corazón fluctuaba entre sensaciones tristes que se deteñan en el umbral de las lágrimas y entre otras risueñas que no llegaban a exteriorizarse con sonrisas. Hubiérase dicho que un rayo de esperanza rasgaba un espeso velo de duelos y quebrantos.

Satanela lefa en lo más profundo del alma de joven.

—Aun serás feliz a su lado—murmuró.—Manetta es un ángel que te consolará y te hará olvidar las pasadas penas.

Y añadió levantando al cielo los ojos: —¡Dios mío! haz que Leónelo no

Primer aniversario  
El Teniente General

EXCMO. SR. DON SALVADOR DIAZ-ORDOÑEZ Y ESCANDON

Caballero del Hábito de Santiago, Gran Cruz de San Hermenegildo, del Mérito Naval, Comendador de la Legión de Honor, etcétera, etc.

Murió en Izhafan a consecuencia de las heridas recibidas el 14 de Octubre de 1911

R. I. P.

Su hermano don Victor; hermanas políticas; sobrinos ausentes y presentes doña Elena Guzmán y Diaz-Ordóñez de Martorell, don Victor Diaz-Ordóñez y Lobo y don Manuel P. Martorell,

RUEGAN a sus amistades se sirvan recordarle en sus oraciones y asistir hoy, viernes, a las diez de la mañana, a la misa de Requiem, que se celebrará en la Iglesia Parroquial.



Una exposición

Diego Mullor, un artista genial y de mucha talla, a pesar de que del suelo un metro escaso levanta, exhibe en Postal Express, entre elogios y alabanzas de los muchos que visitan de Boix y Vila la casa, las bellezas de su lápiz, que ya disfruta de fama, pues pocos cual él aciertan a expresar con cuatro rayas, lo que dice el que Mullor maneja con tanta gracia, cuando personas, costumbres, tipos y cosas retrata. En marcos de mucho gusto, hay una serie que encanta y que despierta la risa, de anuncios de varias casas, los cuales, qué duda cabe, han de hacer gran propaganda y han de ser para el artista de eficacia monetaria. También exhibe soberbios tipos de gente de kábila, tan perfectos, que parecen transportados de Guetaya; y hay una escena del Parque tan exacta y acabada, que al verla se nos figura estar oyendo a la banda y a los vegetes que expenden altramuces y avellanas. ¿Pues y las caricaturas? Han sido tan bien trazadas que a las primeras de cambio se ve de quienes se trata. Allí está Castro, embutido en burda y parda chilaba, dejando ver un volumen de su Gueldya y Quebdana; y Cerisola, luciendo unas narices que espantan orladas por un mostacho sin igual en nuestra Plaza;

y Mauri, de azul y verde, en noche de tramontana; y Luque, el joven fotógrafo, con la cara rasurada; y allí, subido en un poste, huyendo tal vez del agua, vése también a este cura con una cara... ¡qué cara! Son trabajos muy bien hechos, que a Mullor, por varias causas, le darán muchos laureles y metal en abundancia.

P. PILLO.

Carnet de Modas

(De nuestro servicio especial)

Nuestras ropas interiores sufren las mismas modificaciones que la Moda impone, en la forma, a los trajes y a los abrigos. Al encargarse sus toilettes de invierno, la mayor parte de las mujeres piensan en renovar sus bajos. Los lavados presurosos ó precipitados impuestos por los viajes, han dejado muy maltratados los finos linones, los nebulosos encajes y los ténues tulés, y se impone una visita a la lencería. Las camisas continúan siendo estrechamente ajustadas en el talle; la forma imperio es la preferida. Sin embargo, las mujeres menudas elijen de buen grado el descorte redondo, que resbala menos de los hombros.



Ninguna novedad efectiva desde el año último, respecto a los adornos. Los bellos

bordados al plumetis, los valencienes y los malines, gozan siempre del mismo favor. Los pantalones son casi todos de forma recta, sin volante, de manera que no hagan bulto bajo el traje; la cintura va ajustada por una pinza ó pequeños pliegues, y se cierra detrás por una fila de botones. El corte es completamente bieado, razón por la que ofrece el inconveniente de deformarse con el planchado. La enagua ha vuelto, pero más estrecha y más flexible. Muchas elegantes prefieren la combinación del cubre-corsé-falda para los trajes ligeros. El corsé se hace muy largo, de manera que adalgace las caderas, dejando una línea flexible y poco desprendida, aproximándose todo lo posible a la silueta natural. Para invierno se utilizarán bellos tejidos, manteniendo los cuerpos bajo el sastrero puro y correcto; los sutiles brochados, los damascados y los brocateles convienen mejor a las mujeres algo fuertes, que los tricots muy sencillos ó flexibles.

Sabina de Bascourt,

París, Octubre 1912.

LA RECONQUISTA

Nuevos Almacenes

DE

MUEBLES

PRECIOS SIN COMPETENCIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Recibido el surtido completo de artículos

Apertura del nuevo Salón de confecciones para Señoras.—Primero en Melilla atendido por Señoritas

Coronas, Lámparillas y Flores artificiales

ACABAN DE RECIBIRSE

Más de 2.000 discos de todas clases.

Gran sastrería

Para Señoras, Militares y Paisanos

LA SAMARITANA

CHACABAL

Temporada de Invierno

Gran variedad en géneros de punto, abrigos Astrakan lana y «Pirineos», chales, toquillas, eoharpes.

MANTAS LANA Y ALGODON SI

Impermeables y paraguas

(59) Follia de EL TELEGRAMA DEL AÑO

CAROLINA INVARNIZIO

Justicia Divina

—¡Oh! querida mamá—exclamó.— ¡Tu aquí! ¿Está Irene peor?

—No, por el contrario, parece que ha recobrado alguna energía. Es la última llamada de una luz que se apaga.

Leónelo prorumpió en amargo llanto.

La condesa, ya en posesión de su absoluta calma, con actitud resignada abrazó maternalmente a su hijo.

—No llores, Leónelo; imita la fortaleza de Irene. Para ella la muerte es la libertad.

—¡Oh! y para mí también. ¡Si supieras, madre mía, lo que sufro!—gritó Leónelo con acento de desesperación.

—¿V crees que los demás no sufren tanto como tú? Un hombre no debe dejarse abatir por los golpes de la desgracia, sino que debe confiar valerosamente en el porvenir.

En la actitud, en el acento y en la mirada de la condesa había tanta dignidad y entereza, que el joven se sintió humillado.

Sin embargo, contestó: —Voy a revelarte una resolución mía, que seguramente te sorprenderá. Mi nativa altivez se ha despertado en mí, indomable y tenaz. al acordarme de los días en que todos luchamos contra la miseria, pero con la hora limpia, con lo frente alta.

Cierto que la sociedad ignora el terrible secreto de nuestra familia, pero yo lo conozco y no consigo olvidarme de él.

He leído en un periódico que dentro de un mes, a lo sumo, partirá para África una expedición científica, con el fin de explorar aquellas regiones, y que se necesitan voluntarios para alistarse en ella.

Yo lo haré así. Me parece que debo lavar la mancha de mi nombre con alguna acción meritoria hecha por la patria, y que en el riesgo de las aventuras se cicatrizarán las heridas de mi corazón.

Estoy seguro, madre mía, de que tu también me comprendes, no me negarás tu permiso.

Un sollozo de dolor desgarró el pecho de la condesa.

—¡Vas en busca de la muerte!—exclamó.

—¡Oh, mamá, la muerte no mata a los que la invocan!

—Pero en esa tierra ingrata, en aquel clima malsano...

—¡Bah! ¿Qué mérito tendría viajar por países conocidos?

—¡Oh, no, imposible! Tú no te apartarás de mí lado.

—No te quedas sola, mamá. María se casará con Fernando y vivirán a tu lado. En la paz del hogar, contemplando su felicidad, serás feliz.

—¿Feliz, pensando en los peligros que tú corres?

—Mi decisión, mamá, es irrevocable. Si permaneciera aquí, rodeado de dolorosos recuerdos, acabaría por cometer una locura.

La condesa lanzó un grito.

—¿Una locura?

—Sí, ¡me mataría!

La condesa, instintivamente, abrazó a su hijo.

—¡Oh, no digas eso, si no quieres verme morir! Irene no puedo continuar aquí.

Al oír el nombre de Irene, la condesa se estremeció y se pasó la mano por la frente.

—Ella te espera—dijo.

Y enjugándose las lágrimas, añadió con voz firme:

—Hablad los dos y si después de vuestra conversación insistes en partir, no me pondré a ello, te lo juro.

—Gracias, gracias, madre mía.

—Los dos permanecieron un instante estrechamente abrazados, luego Leónelo se separó de su madre, y ésta fijó en el cielo la mirada mientras sus labios murmuraban una ferviente oración.

Satanela esperaba a Leónelo; la conversación que con él iba a sostener era su último esfuerzo, y después prometía aguardar tranquilamente la hora de la muerte.

Cuando vio entrar a Leónelo en su alcoba sonrió, tendiéndole las huesosas manos, que Leónelo se llevó a los labios con ternura.

—¿Cómo está, Irene?

—Bastante mejor. Te esperaba.

—Pues aquí me tienes. ¿Qué me quieres?

—Siéntate a mi lado, muy cerca, y así me alentarás y sostendrás si las fuerzas me faltan.

Aunque sorprendido por tal preámbulo, Leónelo obedeció:

Hubo un momento de silencio, que rompió primero Satanela.

—Leónelo—dijo dulcemente,—nunca lloraré bastante el haberle sacrificado a mi ciega venganza.

—Irene mía, desecha esos triste recuerdos, ó de lo contrario me obligarás a que de rodillas sera yo el que imploro tu perdón.

Nada tengo que perdonarte. Eres inocente. Y dices bien, más vale que no evoquemos pasajes tan dolorosos de nuestra vida. Aludo yo representaba contigo un papel innoble, enardeciendo tu cerebro y tus sentidos y turbando tu mente y tu corazón, otra mujer que te amaba sinceramente sufriría por mi culpa amargas torturas.

Leónelo hizo un movimiento de estupor.

—No te comprendo—exclamó.

—Lo sé. Entonces estás enamorado de mí, y no reparabas en otra persona más digna que yo de tu cariño, no apreciabas a otro corazón que qor ti latía fiel y sincero, y que era de una mujer capaz, por una mirada tuya, de arrojarle al fuego. Esa mujer todavía te ama.

—¿A qué mujer te refieres? Habla.

—¿No lo adivinas? A Manetta, a Manetta, que te adora en silencio desde hace mucho tiempo, sin atreverse a revelártelo. Ya conoces la vida pura de esa niña, y sus sacrificios por tí.

XXI

El Rey en Carabanchel

Las mañaneras militares. Acompañado de sus ayudantes, marchó el Rey a las dos de la tarde al campamento de Carabanchel...

La cuestión balcánica

Pronósticos sobre el triunfo. Comunican de Berlín, que varios oficiales alemanes conocedores de la situación de las fuerzas bávaras...

LOS FERROVIARIOS

Madrid. Un manifiesto. Contra los proyectos del Gobierno.

El Comité nacional de ferroviarios ha dirigido un manifiesto al país y en particular a las clases trabajadoras...

Reptura de relaciones. El Comité contra el Gobierno. Al concurrir los periodistas a la Casa del Pueblo para recoger las impresiones...

Declaraciones falsas. El presidente accidental del Comité general de ferroviarios...

Barrio y Cordoncillo. El Comité general de ferroviarios ha recibido noticias de la llegada de Barrio y Cordoncillo a Valladolid.

Los miembros directivos del Comité han manifestado que ellos desearían por completo todo lo que ha legislado el Gobierno en sus proyectos...

Huelga importante. Minus sanidad. Declaraciones importantes. 1.200 obreros en huelga.

El presidente del Consejo de Administración de las minas de Villanueva D. Hipólito Guerrero...

Actualmente han abandonado sus faenas más de dos mil trabajadores.

Extranjero

París. El estado de Roosevelt. Se reciben noticias del estado en que se encuentra Roosevelt, después del atentado.

Espectáculos

Salón Imperial. La señorita Mariscal sigue asombrando al público con sus experimentos...

Reina Victoria. La pantomima «El salón de esculptura», ha gustado extraordinariamente...

En el vapor francés «Rif», matchó en la tarde de ayer para Orán, el representante de la compañía A. Neva...

Salón Variedades. Como dijimos, esta noche tendrá lugar la reapertura de este salón...

INSTITUTO ANTIRRÓICO

Doctor Ferrán, de Barcelona. Sucursal en Melilla a cargo del Dr. Queipo.

BATALLON CAZADORES Ciudad Rodrigo n.º 7

ANUNCIO. Necesitando adquirir este Cuerpo 900 guerreros para, 600 ginetes, 1.000 pares de ginetes...

Junta de Arbitrios

AVISO. Debiendo procederse a la construcción de 49 trajes de paño para los guardias urbanos al servicio de esta Junta...

Joyería Inglesa. Platería y Relojería. Las Ostras-Carnicero DE LA CORUÑA.

Noticias locales

En una mesa del Restaurant «Cádiz-Málaga». ¿Chico! ¿Qué te pasa, que tienes tanto apetito? Seguramente, el estómago sucio.

Los que padeceis areñillas, reuma, cólicos nefríticos, ciática, neuralgias y gota, o sean los artríticos en general...

Respecto a los barrenderos que cesan y que llevan más de dos años de servicio, la Junta de Arbitrios ha acordado concederles una pensión de treinta pesetas mensuales.

En el vapor correo marcharon a la Península, D. Eladio García, don M. M. Senady, D. Joaquín Gavira, D. Bernabé Fernández...

Los Directores de las escuelas instaladas en el barrio Real, y cuya apertura díbamos cuenta en nuestro número anterior...

En la carretera de Hardú, frente a los pabellones de Sanidad, un perro callejero mordió anoche a Juan Alba Castillo...

Al abrir una botella de gaseosa, se infló una ligera herida en la muñeca derecha, Ana Luna domellada en la calle de Prim número 14.

La niña Ana Escobedo Cuenos, que jugaba ayer con una amiga suya llamada Ana Vasquez, en las proximidades del Cementerio...

El inteligente factor de la Compañía Española de Minas del Rif, D. José Galván, que prestaba sus servicios en la estación del Hipódromo...

Manuel Cosar Mariño, que habita en el tejado de León, depositó ayer en el Centro de Policía siete botecitos de magnesia efervescente...

Trabajando en el Matadero, el obrero dependiente de la Junta de Arbitrios Diego Bravo Benítez, se produjo una pequeña herida en la mano derecha.

El Intendente Militar de Ceuta. Hacé saber: Que por orden del Excmo. Señor General Gobernador Militar de la Plaza...

El abastecimiento será para el suministro de un mes, renovable por cada uno sucesivo, mientras convenga a ambas partes.

Señora de esmerada educación, se ofrece para acompañar señoritas, coser ropa blanca, color y labores delicadas.

BATALLON CAZADORES Ciudad-Rodrigo n.º 7

ANUNCIO. Para suministrar los artículos de rancho que durante el tiempo que permanezca el Batallón en este Territorio...

Se traspasa por no poderla atender su dueño, tienda de Ultramarinos y Coloniales con buena clientela.

BATALLON CAZADORES de Talavera n.º 18

ANUNCIO. Debiendo este Cuerpo adquirir mil pares de botines cosidos de doble suela, contrafuerte por fuera...

Dr. Enrique Alamos. Clínica de Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Málaga.—Clster, 5

PICADERO AFRICANO DE EMILIO TERRÉ. Servicio especial de coches de lujo, propio para bodas, bautizos, entierros, etc.

«El Aguila». Capital social enteramente desembolsado 2.000.000 francos.

La flor y nata en Melilla. Todos los días de doce a una los ricos pasteles de pura nata...

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Crisina Martín de Puertas...

«Cafeteros» AL BAZAR PARIS GRANADA, 9. Unico en su género con variado surtido para abastecer Restaurantes y Confeiterías.

SE VENDE la casa n.º 10 de la calle de San Antón, (Pueblo)...

Restaurante Ricardo Pius. Géneros del país y extranjeros. Trajes para caballeros.

ACADEMIA SALTOS PREPARACION GENERAL MILITAR. Carretera de Triana.

Bañuelos de viento. Los ten acreditados bañuelos de viento de la Confeitería y Pastelería «La Giraldita»...

Dr. Antón. ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde de Serrallo, n.º 7, esquina a la de Málaga.

Espectáculos para hoy. Teatro Reina Victoria. Compañía Escenica Neva.

Señora de esmerada educación, se ofrece para acompañar señoritas, coser ropa blanca, color y labores delicadas.

LA INYECCIÓN «YER» Cura en 36 horas la Blenorragia y toda clase de flujos antiguos ó recientes. Resultado infalible del 99 por 100 de los casos.

SASTRERIA E. SABIO GABANES UNIFORMES. Se han recibido los géneros de última novedad para la temporada de invierno.

«BENNETT» Máquina de escribir americana. De gran solidez y perfección, que resiste el uso más recio y dura tiempo indefinido.

Ya llegó el Carbon Cok y Vegetal. Procedente de las Islas Baleares y para abastecer el importante comercio «LAS BALEARES».

Interesante. A los Sres. Médicos y a los enfermos. Para hierbas, específicos y productos medicinales.

EL PEOR del MUNDO. ANIS INFERNAL. REPRESENTANTE ENRIQUE PERERA.

Doctor QUEIPO. RAYOS X. MASAJE. Consultas de 11 a 1.

Dr. Antón. ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde de Serrallo, n.º 7, esquina a la de Málaga.

Espectáculos para hoy. Teatro Reina Victoria. Compañía Escenica Neva.

Señora de esmerada educación, se ofrece para acompañar señoritas, coser ropa blanca, color y labores delicadas.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO
Compañía de Navegación a Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 3 y 18 de cada mes. Llegadas fijas a Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes.

Para informes, sus consignatarios: SRES. CATTAN Y BENATTAR

Anuncios Económicos

SE ALQUILAN camas a peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo).

SE compran los efectos para una tienda de comestibles General Pareja, 9-79 Anglada.

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS. Obra de General De Torcy. Los españoles en Marruecos; 2ª edición Campaña de 1903.

BLUQUERIA VICTORIA. Calle Prim, 1ª, 1ª, encima Gurugú. Higiene, limpieza y esmerados servicios.

RAFAEL ALVAREZ MORENO. Gestiona el cobro de toda clase de créditos de Hoteles, Fondos, Casas de Comercio, etc.

Carnet Militar. Es indispensable a todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido.

COMPANIA TRASATLANTICA

Linea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Linea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon.

Linea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 1º, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Babao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904.

SERVICIO FIJO SEMANAL

Barcelona-Almería-Melilla Y Vice-versa

POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

De Melilla a Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta. De id. a Almería 18 id. id. 7 id. id.

Ferro-Carril de la Compañía del Norte Africano

Linea de Melilla a las Minas del Monte Agra y prolongación

Table with train schedules: Trains ascending and descending, including stations like Melilla-Muelle, Zoco el Jemis, and Nador.

Nuevo servicio de los Vapores correos de África

El vapor «Sagunto», con algibes para surtir de agua a las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

ACADEMIA POLITECNICA

Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS, Y CORREOS.

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES

PEDRO COBOS (Antes Mateo M. Velasco) BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA

Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grande talleres mecánicos, balaustradas, columnas, viguería, reparación de toda clase de maquinaria.

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica

PEDRO COBOS (ANTES MATEO M. VELASCO) Situados en el mismo local de la fundición de Triana

Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trabajos fino y de batalla, precios módicos.

Se retocan El Telegrama del Rif

Se vende en la Cantina de los Sres. Odina y Camprodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).

BANCO DE CARTAGENA DE AHORROS

Table with financial data: Saldo anterior, Impositores durante la semana, Suma, Reintegros, Saldo.

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

POWER Linea de Marruecos

Servicio regular directo de 1ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días.

Grandes Almacenes de Muebles

Herederos de JUAN ALONSO Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

AGUA POTABLE

El agua que luego el gusto de beber a la vista tiene un aspecto en el Barrio del Real, es de excelente calidad.

CASA DE COMIDAS La Madrileña

Table with menu items and prices: Sopa, Plato de comida, Juntas, Guiso, Chuletas, etc.

La Carbonifera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLAS y de CANUTOS.

Economato Militar

Table with military supplies and prices: Aceitunas aliñadas, Bonito en escabeche, Carne de membrillo, etc.

"LA MODA"

Miguel Alcaraz - GENERAL ODONELL, NUM. 3- En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación.

F. DE AZOUELA MINILVA - MELILLA. Productos para la industria, Minas y Ferrocarril, etc.

Table with train schedules for the Spanish Mining Company, including routes to Nador and San Juan de las Minas.

Alfredo Rodriguez

Oficina: Muro, 1. Almacenes: Industrial (frente al Zoo) CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES

Drogas Industriales y Artículos fotográficos

Aceite de Linaza, Barnices, Pinceles, Tierras, Colas y productos fotográficos en competencia en calidad y precios con lo mejor en plaza por comprar directamente de los productores.

Se retocan El Telegrama del Rif. Se vende en la Cantina de los Sres. Odina y Camprodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).